



Pflegehinweise

Salamander-Outdoorprofile

Versiegelung RFS

RFS ist eine Versiegelung, die auf lasierte Salamander-Outdoorprofile aufgetragen werden kann. Durch die Versiegelung wird die Oberfläche geschlossen und Schmutzpartikel haften nur oberflächlich an. Die Farbe intensiviert sich durch die Versiegelung im Laufe der Zeit. Die Versiegelung RFS darf ausdrücklich nur auf zuvor lasierte Profiloberflächen aufgetragen werden!

REINIGUNG: Schmutz mit einem sanften Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) und einer weichen Bürste entfernen.

PFLEGE/WARTUNG: Durch mechanische Beanspruchungen kann sich die Versiegelung im Laufe der Zeit abnutzen. Eine Nacharbeitung der Versiegelung ist möglich. Gebrauchsspuren können partiell ausgebessert werden.

Lasur FVG

Durch die transparent-farbigen Lasuren wird die Oberfläche koloriert. Aufgrund der offenen Struktur können Verschmutzungen leichter anhaften als bei der versiegelten Oberfläche. Die Farbe kann sich im Laufe der Zeit leicht aufhellen.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) und einer weichen Bürste entfernen.

PFLEGE/WARTUNG: Auf Wunsch kann die Lasur jederzeit in verdünnter Form (z.B. 3 Teile Wasser – 1 Teil Lasur) aufgefrischt werden. Dazu die Fläche vorher sorgfältig reinigen.

Salamander-Outdoorprofile, unbehandelt

Durch die offene Struktur der Oberfläche können sich Verschmutzungen leichter ablagern als bei der versiegelten Oberfläche. Unbehandelte Profile können sich im Laufe der Zeit leicht aufhellen. Ein Vergrauen, wie z. B. bei Holz, findet nicht statt.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch, Hochdruckreiniger mit angemessenem Abstand) und einer weichen Bürste entfernen. Hartnäckige Verschmutzungen (z.B. organische Rückstände, Fette) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

PFLEGE/WARTUNG: Eine Pflege, bis auf die regelmäßige Reinigung, ist nicht notwendig. Die Profile können auch zu einem späteren Zeitpunkt noch lasiert bzw. lasiert und versiegelt oder geölt werden. Dazu die unbehandelten Profile leicht anschleifen und gründlich reinigen.

Farb- und Pflegeöl

Das Salamander Farb- und Pflegeöl ist eine natürlich getönte Veredelung und darf nur auf unbehandelte bzw. zuvor geölte Profiloberflächen aufgetragen werden. Die Farbe hellt im Laufe der Zeit auf. Daher wird eine Nachbehandlung je nach Beanspruchung einmal / zweimal jährlich empfohlen.

REINIGUNG: Schmutz mit einem sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) und einer weichen Bürste entfernen.

PFLEGE/WARTUNG: Auf Wunsch kann das Farb- und Pflegeöl jederzeit aufgefrischt werden. Dazu die Fläche vorher gründlich reinigen.

Allgemeine Empfehlungen:

/// Wir empfehlen, die Flächen zweimal im Jahr gründlich zu reinigen und organische Bestandteile (z.B. Laub, Blätter) zu entfernen. Diese Rückstände sind Grundlage für Schimmelsporen, welche zur Fleckenbildung führen können.

HINWEIS: Diese Sporen (bzw. Flecken) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

/// In Bereichen verstärkter Verschmutzung oder in schwer zugänglichen Bereichen (z.B. Fassaden) empfehlen wir die Verwendung der Lasur und der Versiegelung. Dadurch können Flecken wesentlich leichter entfernt werden.

/// Das Öl, sowie die Lasur und die Versiegelung, wurden speziell auf die Beschaffenheit von Profilen, hergestellt aus Resysta, abgestimmt. Daher nur diese Produkte für Oberflächen von Salamander-Outdoorprofilen verwenden.

/// Ein Vergrauen von Salamander-Outdoorprofilen findet nicht statt. Falls die Profile weniger intensiv gepflegt werden, hat dies keinen Einfluss auf die Haltbarkeit des Materials.

/// Vollflächige Fußabtreter oder Gummimatten können Rückstände auf Terrassen hinterlassen bzw. zur Fleckenbildung führen. Die Rückstände bzw. die Flecken können durch Reinigung entfernt werden. Falls die Lasur oder das Öl verwendet wurde, kann die Farbe durch Auffrischen wieder angeglichen werden.



Care Instructions

Salamander-Outdoorprofiles

Sealing RFS

RFS sealant can be applied to glazed Salamander outdoor profiles. Because of sealing surface is closed and dirt particles only adhere superficially. Sealing causes the color to become more intensive in the course of time. The sealing RFS may explicitly only be applied to previously glazed profile surfaces!

CLEANING: Dirt can be removed easily with a gentle jet of water (i.e. garden hose) and with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: In the course of time and due to mechanical stress, the sealing is subject to wear. Reprocessing of the sealing is possible. Traces of use may be refinished individually.

Glazing FVG

The surface is colorized by means of the transparent-colored glazes. Due to the open structure, dirt adheres to the surface more easily in comparison to a sealed surface. The color becomes lighter in the course of time.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose) and with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: If desired, the glaze can be freshened up in diluted form (e.g. 3:1 ratio with 3 parts of water – 1 part of glaze). Prior to this, the terrace has to be cleaned thoroughly and – if necessary – sanded.

Salamander outdoor profiles, untreated

Due to the open structure, dirt deposits more easily in comparison to a sealed surface. Salamander outdoor profiles do not grey like wood. In the course of time, the color of a non-glazed terrace floor can become lighter.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose, high-pressure-cleaner with appropriate distance) and with a soft brush. Tenacious dirt (e.g. organic residues, fat) may also be removed by gentle sanding.

CARE/MAINTENANCE: Maintenance – except for regular cleaning – is not necessary. The profiles may be glazed or glazed and sealed at a later stage. Prior to this treatment the profiles have to be gently sanded and thoroughly cleaned.

Colour and care oil:

The Salamander colour and care oil is a natural tones finishing and may only be applied to non-glazed or before oiled profile surface. In the course of time, the color become lighter. Therefor an aftertreatment is recommended once/ twice a year depending on the load.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose) and with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: If desired, the colour and car oil can be freshened up at any time. Before carefully clean the surface.

General recommendations:

/// We recommend to thoroughly clean the terrace once a year and remove all organic matter (e.g. foliage, leaves). These residues can cause mildew spores, which could result in staining.

NOTICE: Mildew spores (stains, respectively) can be removed by gentle sanding.

/// In areas of increased pollution or areas that are difficult to access we recommend the use of the glaze and sealer, making it much easier to remove stains (e.g. fat, red wine).

/// The oil, as the glaze and the sealing were especially adapted to the properties of Salamander outdoor profiles. Therefore only these surface treatments may be employed for profiles made of Resysta.

/// Salamander outdoor profiles do not grey. Less intensive maintenance of profiles has no impact on the durability of the material.

/// Full-surface door mats or rubber mats may result in residues on the terrace or staining respectively. Residues or stains can be removed by cleaning. If the glaze was employed, the color may be adapted by refinishing the glaze.

